

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:

Brasovu, piata mare Nr. 22. — „Gazet'a" ese:

Jof'a si Dumineca.

Pretiul abonamentului:

pe unu anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni

2 fl. 50 cr. — Tieri esterne 12 fl. pe unu anu seu

28 franci.

Se prenumera:

la postele c. si r. si pe la dd. corespondenti.

Anunciurile:

un'a serie garmondu 6 cr. si timbru de 30 cr.

v. a. pentru facare publicare. — Scrisori ne-

francate nu se primesc. — Manuscrise nu se

retramitu.

Anulu XLIII.

Dumineca, 16 | 4 Maiu

Nr. 36.

1880.

Brasovu 3 / 15 Maiu.

Astadi serbamu diu'a cea mare a redeșteptării noastre nationale. Terrorismul, ce apăsa de ani a spărt spiritul poporului nostru, avemu să-i mulțim de către în multe locuri diu'a de 3/15 Maiu se mai serbează cu manifestații esteriore. Suntem convinsii înse, că nu există unu singur Roman de buna credinția, care se nu se bucură în modul animei sale reamintindu-si acele dile mari, in cari s'au formulat program'a nationala a poporului romanu transilvanu.

Contrarilor nostri le place a confunda activitatea marei adunari românești de pe Campul Libertății, cu tristele evenimente, cari au facutu se săbienescă in acelui anu revolutiunea. Acăstă parere nu numai că nu e justificată, dăr' ea dovedește totodata o completa ignorantia a ideilor, si a directiunei, care a predominat in acea adunare. Nu pentru că se declare resbelu natiunilor conlocuitoare s'au adunat Romanii transilvani in diu'a de 3/15 Maiu, ci ei s'au intr'unitu cu scopu de a intinde man'a fratreasca pe bas'a libertatii si a dreptului fiecaruia, pe bas'a egalei indreptatiri a tuturor.

Eata program'a Romanilor dela 1848, eata principiu pentru care luptam si astadi, care si in aceste momente trebuie se reunescă pe toti Romanii de anima, pe toti căti isi iubescu cu aceeași ardore poporul si patri'a !

Nu este in natur'a Romanului de a fi agressivu față de alte popore, de a voi se despăgube pe altii de a verea si drepturile loru, ceea ce elu a pretinsu si este ne 'ncetatu este că se i se facă dreptate, a se i se de ce e alu lui, la ce are unu dreptu si Ungurulu.

Cine va potă dăr' se invinovatișca pe acestu popor lealu, din cauza că, sătul de-o sclavia seculară, s'au adunat in Campul Libertății si a declarat in fața tierei si a lumii intregi, că voiescă sa liberu si egalu indreptatit ?

Déca este adeverat, că o tiéra numai atunci pote fi fericita, candu poporele ei traiesc in multumire si armonia unele cu altele, atunci diu'a aerea in care pacea si bun'a invoie intre popore pe bas'a egalitatii de dreptu s'au proclamatu de către celu mai vechiu popor alu Transilvanie, ar trebui se fia, celu puçinu pentru acăstă tiéra, o di de serbatore si bucuria generala.

Déca nu este asia, déca dincontra serbarea dilei de 3/15 Maiu 1848 se considera că unu peccatu comis in contra natiunei maghiare si a statului cine părtă vin'a ?

Caus'a, veti dice, este negresitul sistemulu de față asuprioriu, netolerantia rassei domnitore, care pare a fi perduto de totu sensulu pentru o fratreasca si drépta intilegere cu celelalte popore.

Aveti dreptu. Este o cumplita nenorocire pentru tiéra si pentru poporele ei, că astadi Romanii transilvani nu le mai e concessu a serbă cea mai mare di din istoria loru plina de suferintie, o di de pace si de fratreasca lealitate, din cau'a netolerantei natiunei maghiare conlocuitoare.

Noi suntemu inse de credintia, că Maghiarii si sistemulu loru nu sunt singur'a causa, pentru care noi nu mai potem serbatori cumu se cuvine diu'a de 3/15 Maiu. O parte insemutate a vinei cade si pe noi, căci langedi'a nostra a datu celu mai mare nutremantu terrorismului esercentu asupra poporului romanu.

Unde este partid'a nationala dela 3/15 Maiu 1848 ? Acăstă partidă a trebuitu se se nasca in momentulu, candu s'au proclamatu conclusele adunarei nationale de pe Campul Libertății, intrebamus inca odata, unde a fostu acăstă partidă in totu timpulu luptelor năsture de treideci de ani ?

Grelele impregiurari, veti respunde, nu i-au eratut se se desvólte, se pasiesca cu energi'a cuvenita pe aren'a luptelor nationale-constitutiunale.

Nu potem se lasamu inse a fi totu numai unu jocu alu intemplierilor si impregiurarilor. A sositu momentulu supremu, că toti barbatii independenti ai natiunei năsture se se grupeze in giurul standartului egalei indreptatiri, se se organizeze si disciplineze. Partid'a nationala se va redică atunci că unu fenice din cenusie. Lupt'a este drépta si leala, trebuie se-o portam pe fața si cu energia !

Că se se realizeze acăstă cătu mai curându este dorintia nostra cea mai fierbinte in diu'a de 3/15 Maiu.

Cronic'a evenimentelor politice.

Se dicea, că proiectul de lege privitoriu la scolele medie se va desbate abia la tómna diei a avendu acuma alte afaceri mai urgente. Domnii Molnár et Baros, inse au fostu impatienti de a vedé vieti'a fătului loru asigurata prin votulu camerei si astfelui intr'o siedintia puçinu cercetata au cerutu a se pune la ordinea dilei proiectulu pentru scolele medie. In siedint'a dela 11 I. c. s'a amanatu, inca pena a nu se incepe, discussiunea asupra acestui proiectu si asia sioviniștii trebuie se 'si mai stempere puçinu dorint'a de a face elogiuile obicinuite nouei opere a maghiarisarei. Tôte cluburile au primitu proiectulu, pe care l'au combatutu numai cătiva protestanti si dintre independenti Ludovicu Mocsáry, care sustine consequentu convictiunea s'a mai buna si mai drépta in raportulu cu nationalitatatile.

Estragemu din „Vocea Covurluiului" dela Galati: „Astadi (25 Aprile v.) se seversiesce in sinulu urbei năsture unu insemnatu faptu: se deschide sessiunea Comisiunei europene de anubiane. Rendula la presidarea desbaterilor acestui importantu corpu este alu representantului republicei franceze. Se scie, că tractatul de Berlinu, pe länge marile prefaceri ce a adusu in starea lucrurilor din Orientu, a largit si competenția comisiuniei europene a Dunarei intindendu'i poterile dela Dunare si pena la Portile de Feru, ear' residint'a seu scaunulu comisiuniei l'a ficsatu, spre marea onore a urbei năsture, in orasulu Galati. In sinulu ei sunt representate marile puteri si dela tractatulu de Berlinu s'a admisu si Romaniei onore de a fi reprezentata. Representantul Romaniei in comisiune este d-lu colonelul de statu majoru Pencovic."

„Acum in urm'a regulărei tractatului de Berlinu, dandu-se Romaniei Dobrogea, cu Delt'a Dunarei si insul'a Sierpiloru, negresit, că trebuie se ne intindem posessiunea pena unde stapanise Turcia de faptu, Russia ne contesta acestu dreptu si voiesce a'si intinde hotarulu si asupra partilor, ce se dadusera Moldovei prin conveniunea din 1858, dăr' pe cari nu le stapanise. Aci sta diferența noastră. Comisiunea mixta, compusa din delegati Russiei si Romaniei, pentru regularea fruntariei in acăsta parte s'a separatu fara a se potă intilegă. Casulu acest'a prin urmare, conformu tractatului de Berlinu, va trebui se vina mai curându seu mai tardi inaintea arbitragiului si ultimei decisiuni a comisiuniei europene danubiane. Aci sta insemnatatea cestiuniei, si din acestu punctu de vedere in specia o semnalama atentiunei guvernului si tierei.

„In cătu ne privesce declaramu, că cu bucuria salutamu deschiderea sessiunei comisiuniei europene dunarene in sinulu nostru, si cu incredere asteptam dela inaltulu seu spiritu de nepartinire solutiunea insemnatelor probleme, ce are a desbate, precum cu aceeași confluență adastamu dela dreptatea Europei, solutiunea celui alu doilea punctu de referendum, ce avemu cu Bulgari'a la Arab-Tabi'a."

Cetitoriloru nostri le este cunoscute, că cu ocazia ultimelor alegeri din Anglia siefulu de astadi alu cabinetului anglesu Mr. Gladstone a tenu mai multe discursuri, in cari a atacat fără aspru pe Austria dicându, că este „inimicul neimpacatu alu libertatii" si tragându in discussiune chiaru si persón'a imperatului. De candu a venit la guvern Mr. Gladstone s'a imblanit. Consideratiuni mai inalte de statu negresitul l'au indemnăt a repară erōrea politica, ce a comis'o, că siefu de partida oposiționalu. Intr'o scrisoare adresata ambasadorului austro-ungaru dela Londra comite Károlyi, primulu ministru alu Angliei revoca totē atacurile indreptate in contra Austriei si ale regentului ei. „Vedu", dice elu, „că, că ministrul n'asiu potă nisi aperă nisi repetă acelu limbagiu, de care m'am folositu dintr'o poziție, care mi dă mai mare libertate pe länge mai puçina responsabilitate". Comitele Károlyi a assecratu, că cabinetul austriacu nu doresce a trece peste marginile drepturilor ce i le-au datu tractatul dela Berlinu si aceste cuvinte, dice Mr. Gladstone, l'au linistit.

Scrisoarea lui Gladstone pote se fi fostu dictata de inalte consideratiuni politice, dăr' de o impregiurare fără importanță n'a tenu contu, de mandri'a angela. Si in adeveru Anglesii se semtu rusinati, vediindu cu cătă devotie se escusa primulu loru ministru față de Austria; Conservativii dicu, că scrisoarea din cestiune este o ne mai audita dejosire pentru Anglia. Si foile berlineșe sunt de parere că revocarea lui Gladstone pote fi fatala nouui cabinetu, deoarece compromite vădă Angliei.

Diuarulu „l'Indépendance Roumaine" primește din Sofi'a o interesanta corespondință, din care estragemu urmatorele :

„Ciudata tiéra mai e si Bulgaria - Candu a creat'o Europa a credutu, că créeza unu statu, dăr' si-a creatu noue incircaturi. Iachipuiti've o tiéra pena eri cufundata in cea mai negra servitute, fara administratiune, fara scoli s. a.: inchisive o asemenea tiéra inzestrata d'odata cu institutiuni liberale, cu o constituție, c'unu parlamentu si totē acestea fara se aiba a diecea parte din șomennii trebuintiosi la funcțiunarea acestui mecanismu multiplu. . . Puçinii Bulgari mai cu ceva instructiune, cari au venit se ofere serviciile loru patriei librate, sunt reu vediuti, reu notati de către majoritatea ignoranta si exclusivista, care are in contra-le totē preventiunile, pe care ignorant'a le arăta totdeauna in contra sciintii."

„Unu diplomatu strainu, 'mi dicea cu multa dreptate: „Bulgaria va dă multa casna protecțorilor sei. Bulgarii sunt aspri, dăr' nicidcumu sinceri; ei au totē defectele Normandilor fara a avea si calitatele loru. Bulgaria este unu fetu-mortu alu panslavismului. Pote se fia puçinu pessimismu in asta apreciatu severa, dăr' in cea mai mare parte este justificata. Credeti, că pe aici au recunoscutia cătra Russi'a, care cu totē acestea au nascocit Bulgaria? Nicidcumu. Nu 'si dau celu puçinu ostenela se 'si ascunda ingratitudinea cătra binefacători loru. Se declara pe fața, că Bulgarii astăpta numai momentulu propice spre a se sustrage dela influența russă. — Cătu despre voi, Romanii, nu pote se ve erte partea glorioasa ce ati luat in celu din urma resbelu, „anexarea Dobrogei si cestiunea Arab-Tabiei. . ."

Dupa acăstă corespondentulu voiesce se arate, că agentul romanu Sturdza cu totu tactul celu possede nu ia successu a indulci relatiunile dintre guvernul bulgaru si elu. Dealtmintrea, adauge, Bulgarii se părtă dusmanosu si in modu exclusivistu față de toti strainii. De candu a venit ministeriul Gladstone la cărma in Anglia, Bulgarii au prinsu si mai multu curagiu, ei vedu in tr'unu timpu apropiata Rumeli'a orientala unita cu

principatulu loru, Balcanii curatiti de Turci. Brigantagiu face progresse, baiatii musulmani se vedu maltractati, că nesce fiere selbatice. In fine coresp. dice, că dela venirea nouui ministeriu anglosu influint'a Austriei, a careia agenti ar' fi avutu pena acuma mari successe, a inceputu se scada intr'unu modu simtuit.

Petitiunea

juristilor romani din Transilvan'a, presentata Camerei deputatilor in siedint'a dela 20 Aprile st. n. a. c., in cestiunea referintelor urbariali.

Onorabila casa a deputatilor!

Proiectulu de lege din 1 Martiu a. c. presentatuo onoratei case sub Nr. 356, in cestiunea simplificarei si accelerarei cauelorur urbariali de pe teritoriul Transilvaniei si alu fostelor comitate Crasn'a, Solnocalu de mediulocu, Zarandu si districtul Cetatii de pétra — trebuie se interesezze pe toti, căti se occupa cu referintele patriei nostra; d'er' mai vîrtozu pe juristii si posessorii, din Transilvan'a si numitele parti, si anume: nu numai pentru că scopulu lui este de a introduce reforme de cea mai mare insemnatate pe terenul referintelor urbariali si de posessiune preste totu, — d'er' chiaru si pentru principiele de dreptu desfasurate intr'insulu cari considerandu tôte referintele nostra locale, inaintea juristului si economului mai profundu cugetatoriu indata la prim'a privire, aparu, că nesce anomalii de dreptu, din care causa cu totu dreptulu se nasce intrebarea: că ore in secolulu alu XIX este possibilu, că astfeliu de principii pericolose se se pôta realisá, fara a provocá condamnatórea critica a lumiei civilisate?

Acestu proiectu de lege a atrasu asuprasi si a-tentiunea subsrisiloru. Noi studiindu 'lu cu deameruntulu, ne tienemu de datorintia patriotica a desfasuri tôte motivele de dreptu, politice si de economia nationala, cari pledéza contra lui. Pentru că, déca proiectulu, cu desconsiderarea acestoru motive, ar' deveni lege, suntem convinsi, că nu numai ar' aduce la sapa de lemn pe cea mai mare parte a fostelor iobagi, — ceea ce nu pote fi in interesulu bine priceputu alu patriei nostra, — d'er' considerandu, că in dispositiunile sale esentiale trece preste marginile ecuitatii si dreptatii, ba ataca chiaru si dreptulu, ar' paralisá si in strainatate reputatiunea, ce abia incepuse patri'a nostra a si-o castigá pe terenul referintelor de dreptu.

Acésta convingere a nostra se baséza pe o experientia de mai multi ani, pe cunoscintiele ce nile-amu castigatu prin unu studiu seriosu alu cauelorur urbariali, si pe insasi pracs'a pe acestu terenu; căci, că aperatori ai fostelor iobagi mai in tôte causele urbariali, ne aflam in atingere dilnica cu ei — noi pricepem si cunoscemu interesele loru.

Geniul civilisatiunei si alu libertatii petrun-dîndu la anulu 1848 si animile cetatianiloru aces-tei patrie au produsu acelu faptu maretu, eternisatu cu litere nesterse in paginile istoriei, care se coprinde in aceste dôue cuvinte: „libertate“, „egalitate“.

Acestu evenimentu a sfarimatu catenele robiei, cari in intunecul feudalismului apasau, că unu blastemu cea mai mare parte a omenimei, a redat tieranului libertatea, de care eră despoiatu in contra dreptului naturei si l'a reasiediatu in drepturile sale de omu.

Liberalismulu legilor din 1848, prin cari s'au desfintiatu robotele, indreptatia pe veri-cine a sperá, că de aci incolo tôte referintiele de dreptu in patri'a nostra se voru resolvati in acésta directiune si că si cestiunile ce remasera dupa eliberare pendente intre fostii proprietari (földesúr) si fostii iobagi se voru regulá definitiv pe aceste base.

Pasii, ce s'au intentionat a se face pe acestu terenu vre-o cătiva ani dupa eliberare, pareau a justificá intr'adeveru acésta presupunere, pentru că proiectulu patentei urbariale din 1854, dupa cătu scimu noi, a fostu intr'adeveru o emanatiune démna a legei ce a desfintiatu robotele; d'er' lucru de miratu, in anulu 1854, scurta vreme dupa eliberare, s'au si afatu ómeni, cari au paralisatu emiserea acelei patente in asemenea spiritu.

Cu tôte aceste recunoscemu, că patent'a dela 1854 cuprinde in sine multe dispositiuni bune, si, abstragendu unele norme flecsibile si de intielesu dubiu, cari au datu nascere la multe processe si interpretatiuni diferite, esplicandu-se adeca in timpurile din urma din lips'a unui sensu precisu, de unele judecatorii intr'unu felu, éra de altele intr'al-

tulu, s'ar' poté numi mai corespondetore referintelor nostra.

Intre dispositiunile ecuitabile ale acestei patente se pote numerá cu deosebire si aceea, care dispune admissibilitatea comassarii numai in casulu, déca acei, ce o ceru, possedu celu puçinu a treia parte din teritoriul comassattu.

Scopulu nostru inse nu este a analisa normele patentei urbariale, si nici a aratá partile bune si rele ale ordinatiunilor guvernului ungurescu si ale legilor emisse dela patenta incóce; d'er' nu potemu lasá neamintita regretabil'a impregiurare, că acestea din ce in ce totu mai multu s'au abatutu dela directiunea liberala, ce in parte inaugurate patent'a urbariala: că inaltnu corpul legislativu, in activitatea, ce o desvîlta pentru regularea afacerilor urbariali, springesce o directiune reactionara, care respirandu din legile aduse dejá si din cele ce se intentionéza a se aduce, potentiéza neincredere proprietarilor mici — a fostilor iobagi, facia de acele legi, — o neincredere, pe care noi inca o consideram de justificata.

Da! pentru că tienemu de nedreptu si neecuitabilu acelu principiu, care se pare a tienti deadreptulu intr'acolo, că se inlocuiésca raportulu urbarialu desfintiatu pentru totdeun'a prin legile dela 1848 cu asia numit'a emfiteusis (arenda ereditara) si care e spriginitu in proiectulu substernutu intr'unu modu mai invederatu, de cătu in legile de pena acumu

Esaminandu motivele ce au indemnatu pe inaltulu guvernu a compune mentionatulu proiectu de lege — asia precum sunt ele publicate — fiacare juristu cunoscatoriu de referintele patriei nostra trebuie se vina la convingerea, că acele, pe cătu sunt de nesuficiente a justificá dispositiunile proiectului, pe atâtu sunt si de neadmissible si nefundate.

Conformu motivului primu: caus'a cursului im-pedecatu alu regularilor urbariale ar' fi greutatile procedurei processuali, care nu corespunde de locu interestelor urbariali si politiali in Transilvan'a, sumptuositatea processelor, si acea impregiurare, că cea mai mare parte a speselor nu se imparte asupra partilor interesante in proportiunea proprietatii, ci o supórtă numai fostii proprietari.

Se afirma mai departe, că procesele de regulare ale referintelor urbariale de proportionare si de comassare nu se potu margini de locu la cadaul processelor private, si că normele procedurei civile nu se potu aplicá la acele, căci este contra naturei lucrului a constringe la o pertrac-tare protocolare conformu §-lui 144 proc. civ. astfelui de procese, unde nu este vorba numai de dôue partide, ci de interesele opuse a sute de interesa, si că partidele nu se potu constringe, că se 'si' prezenteze dovedile, căci aceste nu stau la dispositiunea loru.

Se mai afirma: că din natur'a lucrului urmeza, că in causele de regulare urbariala numai acele principii de procedura se potu aplicá, cari au servitu de baza §§-loru 6—10. Art. X 1832/6, cari principii le-au acceptat si instructiunile din 1858, si Cap. VII din normele provisorie ale conferintiei judexcuriale, si in fine instructiunea din 1868.

In fine tragendu paralele intre cursulu causelorur urbariali din Ungari'a si Transilvan'a recunoscere, că in Ungari'a s'a dovedit u si se dovedesce unu progressu mai imbucuratoriu si cu procedur'a de pena aci. Fenomenul acesta inse ilu afla justificatu prin impregiurarile, că acolo sunt regulate referintele urbariale, sunt mai regulate si mai simple referintele de posessiune preste totu, că partidele, advocatii, inginerii si judecatorii din Ungari'a au o pracs'a de mai multi ani, care usuráza multu procederea; mai afirma apoi, că nici acolo, precum in Transilvan'a nu se provede processulu in procuratura (pertár) va se dica: nu sub conducerea unui oficialu, care nu cunoscce caus'a, pe bas'a unor alegate dictate din partea partidelor dupa placu, ci sub conducerea unui referent delegatu, care conduce si dà directiune si intru castigarea dovedilor.

(Va urmá.)

Maghiarisarea scóleloru nostra medie.

Puçinele scóle medie, ce au potutu redicá si sustiné numai cu grele jertfe pena acuma si Romani, sunt amenintiate cu perire de proiectulu de lege alu d-lui Trefort, modificatul de comissiunea insarcinata cu essaminarea lui. Proiectulu cumu 'lu redactase d-lu ministru alu instructiunei publice mai lasá o umbra de autonomia scóleloru con-

fessionali. Modificatiunile introduse in elu de d-nii Aladár Molnar, Baros, Grünwald Bela et tutti quanti, déca voru fi primite de camera, potemu asurá, că scólele nostra romanesci voru fi puse cu totul la discretionea organelor guvernului maghiaru. Autonomia nostra confessionale, care pena acumu le potea oferí unu scutu órecare contra unei maghiarisari violente, este cu totul paralisata prin nouui proiectu, care, nu avemu nici cea mai mică indoieala, că va fi primitu de mamelucii d-lui Tisza Kálmán. In adeveru numai in Ungari'a si sub unu guvern cu celu de astazi se pote vedé tristulu faptu alu càlcărei in picioare pena si a legilor, cari ar' trebuí pazite cu cea mai mare sanctenie. Se scie, cumu a respectat si respecta guvernul maghiaru legea nationalitatiloru, cu care se mandresce liberalismul ungurescu atât de multu in lumea cea mare! Mai lipsieau inca incărcarile in autonomia nostra confessionale. Legea adusa anulu trecutu pentru scólele poporale si cuma proiectul de lege alu scóleloru medie asta, cumu a fostu asternutu camerei, satisface siovimului maghiaru si in acésta privintia.

Oricatu de multu ar' cautá d-nii maghiari si convinga pe confessiuni, că autonomia loru nu este de locu periclitata si, că nouui proiectu de lege nu are nici decat tendint'a de a maghiarisá scólele medie confessionali, ci numai de a introduce ordine si o unitate in planulu de invetiamentu in tôte scólele medie din regatul Ungariei, nimenea nu le mai pote dă credimenti. Pentru a ne convinge, că adeveratulu scopu alu proiectului nu este decat a maghiarisá aceste scóle cătu se va poté mai iute, n'avemu decat se consideram mai de aproape unele numai din noile modificatiuni introduse in elu intre altii de d-lu Aladár Molnár, unu lucéferu — se vede — pe terenul invetiamentalui publicu din Ungari'a.

Conformu cu aceste modificatiuni va poté functioná, că professoru la o scóla media, fia de statu, fia confessional, numai acel'a, care 'si-a facutu studiile la un'a din universitatile maghiare din Clusiu séu din Pest'a Este cunoscutu, că aceste institute de invetiamentu superior sunt exclusivu maghiare, cu tôte, că la sustinerea loru contribuesc si nemaghiarii, majoritatea locuitoriloru din aceste tieri, prin grelele dări ce le platescă statului. Limb'a de propunere la aceste universitati este — se intielege de sine — limb'a maghiara, orice alta limba este cu totul eschisa. Viitorul candidatul de professoru pe langa acesta, că trebuie se studieze la o universitate maghiara, mai este silitu a face si essamenulu de professoru totu la acesta universitate si, ce este mai multu, in limb'a maghiara. Nu este nici o indoieala, că pretensiunile maghiare mergendu totu crescendu voru ajunge in cele din urma a cere dela bietulu candidatul nemaghiaru, că la depunerea essamenului seu de professoru se se folosesc intr'unu modu perfect de c u l t ' a limb'a maghiara!

Oricine pote vedé, că o asemenea dispositiune nu urmaresce altu scopu, decat pe acel'a de a face pe tinerii romani se renuntie cu totul si la imbraçisarea carierei profesionale, precum au renuntiatu in mare parte la cea juridica. Aceia, cari cu tôte acestea se voru aplicá la acésta integrata cariera, voru fi siliti a petrece in detrimentul culturei loru scientifice, toti cei patru ani pre-scriși pentru studiu pe la universitati maghiare numai că se pôta invetia bine limb'a maghiara. Pentru că ori cătu de culti si inaintati in civilisatiune s'ar' tiené d-nii maghiari, credem, că nu voru refusá de a recunoscce cu noi, că scientiele pe g l o b u l u maghiaru sunt inca deparate de a se afâla la nivelulu, la care se afla ele in tierile din occidentu! Se vede, că la maghiari singur'a cunoscinta a limbei maghiare priméza pe tôte celelalte. Voim se dicem, că pentru unu maghiaru este de ajunsu se scia cineva unguresce, că se fia pusu numai decat intre ómenii culti.

Noulu proiectu modificatul concede, ce e dreptu, a petrece trei din cei patru ani de studiu pe la universitati in strainatate. Acésta concessiune este mai multu decat jesuitica! Ea este facuta numai in scopulu de a ascunde adeveratele tendintie ale legei. Pentru că oricine pote vedé la momentu, că de acésta concessiune voru poté profitá numai tinerii maghiari, nicidcumu inse tinerii romani, germani si slavi. Aceia, nemai avendu a se luptá cu greutatile limbei materne, se voru poté duce se'si agonisesca cunoscintie si se se cultive prin acele tieri, unde scientiele se afla pe celu mai inaltu gradu de desvoltare, pe candu acestia voru trebui se intrebuinteze cei patru ani numai pentru invetarea limbei maghiare, de vreme ce acésta nu

Pentru Romanii inundati din Transilvania si Ungaria.

Basesci 8 Maiu 1880.

Stimate D-le Redactoru ! Am onore aci aclusi a ve tramite peuntru ajutorarea nenorocitilor frati inundati din Transilvania dela Subscrisul 2 fl., Teodoru Lengyel 1 fl., Stefanu Sabo 1 fl., Alecsiu Varno 1 fl., Ioanu Simon 1 fl., Elia Iuganu 50 cr., Poporulu din Basesci 3 fl. 71 cr., Poporulu din Odesei 6 fl. 59 cr. si poporulu din Stretutiu 1 fl. v. a.

In totalu 17 fl. 80 cr. rogandu-ve se binevoiti ai inainta la loculu destinatiunei loru.

Grigoriu Popu
A. Diaconu.

Pena acuma au incursu la Redactiunea „Gazetei Transilvaniei“ in totalu 2119 fl. 58*) cr., franci 16,983 60 cent. si 100 mărci germane.

(Va urmă.)

Publicamu mai la vale, că adausu la raportul d-lui Maiorescu „Cantecul ginte i latine“ transcrisul, cu scopu de a dă unu exemplu practicu pentru infacișierea, ce ar' avé scrierea romana dupa proiectul de ortografia alu comisiunei alese de către Academ'a romana :

Cantecul ginte latine.

Latina gintă e regină
Intr'ale lumiei ginte mari,
Ea poartă 'n frunte-o stea devină
Lucind prin timpii seculari,
Menirea ei totu inainte
Măreț indreaptă pasii sei :
Ea merge 'n capul altor ginte,
Vîrsând lumina 'n urma ei.

Latina gintă-i o virgină
Cu farmec dulce răpitor;
Străinul 'n cale i se 'nchină
Si pe genunchi cade cu dor.
Frumosă, vie zimbitoare
Sub cer senin, in aer Cald,
Ea se oglindă 'n splendid soare,
Se scaldă 'n mare de smarald.

Latina gintă are parte
De-ale pământului comori
Si mult voios ea le imparte
Cu cele lalte-a ei surori.
Dar e teribilă 'n mănie,
Cându brațul seu liberător
Lovesce 'n cruda tiranie
Si luptă pentru-al seu onor.

In dioa cea de judecată
Cându față 'n cer cu Domnulu sfântu
Latina gintă a fi 'ntrebata :
Ce ai făcut pe-acest pământ ?
Ea va responde sus și tare :
O Doamne, 'n lume căt am stat.
In ochii sei plini de-admirare
Pe Tine te-am reprezentat.

(Alecsandri.)

Correspondinti'a Redactiunei.

D-lui D. in Sibiu. Inca inainte cu câteva septemanii ati avutu bunavointia a ne atrage atentiunea asupra unui articulu aparutu in fóia maghiara „Huuyad“ din Dev'a, care contineau unu estrasu dintr'o prelegere umoristica a advocatului din Sibiu Ioanu Pop'a. Din cauza unei absentie indelungate a scriitorului acestor'a, a Redactorului Gazetei, nu v'am potutu responde pena acuma. Venimur dér' a ve arată astadi in puçine cuvinte motivele pentru cari nu ne amu semtitu indemnati a trage in discussiune publica prelegerile d-lui Pop'a.

Faptulu că prelegerea d-lui Popa, care a tie-nut'o si in Brasiovu, a afiatu resunetu numai intr'o fóia maghiara, esplica mai bine tacerea ce amu observat'o atâtă noi, cătu si alte foi romane din patria fația de ea. A face o „critica meduosa“, cumu diceti D-vostra, acestei prelegeri „umoristice“ ar' insemnă a ne pune in disputa seriōsa cu „Gur'a Satului“ séu cu „Nichipercea“. Acést'a nu pote fi nici missiunea nici datoria foieei nóstre. Datorii amu fi a intreveni numai atunci, candu amu vedé amenintiata vreo institutiune a poporului nostru séu chiaru pacea lui interna. Ve asiguramur inse, că „umorulu d-lui Pop'a e departe, fórte departe de

acea inaltime că se pote deveni periculosu autoritatei căpetenilor nóstre bisericesci séu chiaru vreunei din confessiunile nóstre. Apoi, sciti fórte bine, că umorulu intotdēuna se critica mai bine pe sine insusi, déca este bunu si nimeritu reusiesce, déca nu, produce tocmai efectulu contrariu. Nu ne semtimu dér' chiamati nici de a dă directiune „umorului“ d-lui Popa. Cu tóte astea noi amu facutu mai multu decât amu fi scrisu unu articulu intregu, i-am spusu d-lui Pop'a, candu a fostu la Brasiovu, că prelegerea din cestiune nu era nicidecum de a se ceti in publicu si că, déca voiesce pe calea umoristica se sbiciuiesca erori si ivtii, se-o faca acolo, unde s'au comisace aceste prentse vitii, si astfelii că combaterea se pote ave effectu.

Aceste sunt, stimate d-le, motivele, pentru cari amu refusatu si mai multoru domni din Brasiovu publicarea unei corespondintie, care dă prelegereli d-lui Popa o importantia, ce niciodata n'a meritato. Dechiaramu cu acést'a ocasiune, că motivele susu aratale le-amu comunicatu verbalu mai multora d'intre acei „mai multi“ si că déca ar' fi cerutu amu fi fostu gat'a a le responde indata si in fóia. Déca d-lorau au afiatu aceste motive de „neespllicable“, nu suntemu noi de vina. —

Diverse.

[Adresa de condolinta si parastasul.] Ni se scrie dela Clusiu : Junimea universitaria romana in Clusiu luă actu de vestea trista despre apunerea bravului anteluptatoriu a redesteptărei nationale din 1848. Prea Veneratulu mosiu Pop'a Balintu. Junimea eră adêncu miscata, căci apretiuia insemnataea spiritului si faptelor lui ; — deplange perderea unui preotu „adeveratu“ romanu. carele c'o mana pe „cruce“ interpretă credint'a stramosiesca, ér' cu alt'a invertiá voinicesce flagelulu libertatii, „spad'a“ ! Adeveratu preotu-modelu ! Dreptu pia suvenire tramise prin comitetulu seu ad-hoc o adresa de condolintia familiei mortului natiunei ; — ér' la 19 Aprile, d'impreuna cu intielegint'a locală, partecipă la parastasulu celebratul de capelanu locale, d. Vasiliu S. Podoba, In veci amintirea lui ! Traiesca geniulu lui : — Partecip. A. A. N.“

[Reuniunea sodalilor romanii din Sibiu] — arangéza in diu'a de 3/15 Maiu in sal'a otelului „Imperatulu Romanilor“ o petrecere impreunata cu producțiune in cantică de corulu reuniunei, dupa o programa alăsa, avendu totodata si concursulu musicei militare. Venitulu curatul alu acestei petreceri e destinatul in favórea Reuniunei.

[O comună intieléptă] — scrie „Luminatorulu“ — este comun'a Daruva de langa Lugosiu. Despre acést'a comună se scrie, că a fundat o cassa de pastrare din crucerii, pe care fiecare locuitoriu din comună ii ducea in fiacare luna, din ceea ce 'si agonisea si economisă la acestu institutu, asia, incâtua cass'a de pastrare din Daruva dispune astadi de o avere de 30,000 fl. Inse mai laudabilu e, că institutulu din venitele sale solvesce pentru locuitorii mai seraci restantiele de contributiune, cari apoi tóm'a se incasséza prin primari'a comunala si se resplatescu institutului. Comun'a acést'a possede inca o casina si unu choru vocalu.

Noulu planu de circulatiune alu trenurilor pe linia ferata Vien'a-Pest'a-Brasiovu-Bucuresci a intrat in vigore la 15 Maiu st. n.

Din Brasiovu va pleca in viitoru la Pest'a-Vien'a : 1) trenulu acceleratul 2 ore 14 minute dupa amédiu; 2) trenulu de persone la 6 ore 13 min. sér'a ; era la Bucuresci va pleca : 1) trenulu acceleratul 3 ore 23 min. d. a.; 2) trenulu de persone la 10 ore 12 min. inainte de amédiu.

I. Dela Vien'a - Pest'a la Bucuresci voru circulá preste Oradea-Mare Clusiu doue trenuri pe dì si adeca : 1) Trenulu acceleratul pleca din Vien'a la 3 ore 30 min. dupa amédiu si sosece : in Pest'a la 10 ore 5 min. nótpea; in Oradea-Mare la 3 ore 16 min. nótpea, in Clusiu la 7 ore 3 min. dimin., in Cociardu la 8 ore 48 min. dim. (in Tergulu Muresului la 12 ore 26 min. d. a.) in Teiusiu la 9 ore 32 min. dim.; in Copsia la

10 ore 41 min. dimin. (in Sibiu la 1 ora 41 min. d. a.); in Sigisiora la 11 ore 51 min. a.m. in Homorod-Cohalmu la 1 ora 31 min. d. a.; in Brasiovu la 3 ore 23 min. d. a.; in Predealu la 4 ore 28 min. d. a.; in Bucuresci la 9 ore 50 min. sér'a.

2) Trenulu de persone pleca din Vien'a la 8 ore 25 min. sér'a si sosece : in Pest'a la 6 ore 55 min. dim.; in Oradea-Mare la 4 ore 30 min. d. a.; in Clusiu la 9 ore 50 min. sér'a ; in Cociardu la 12 ore 38 min. nótpea; in Teiusiu la 1 ora 47 min. nótpea; in Copsia la 3 ore 41 min. nótpea; in Sighisiora la 5 ore 22 min. dim.; in Homorod-Cohalmu la 7 ore 29 min. dim.; in Brasiovu la 10 ore 12 minute dim.; in Predealu la 11 ore 39 min. inainte de amédiu; in Bucuresci la 7 ore 30 min. sér'a.

II. Dela Bucuresci-Pest'a-Vien'a voru circulá de asemenea pe dì doue trenuri si adeca.

1) Trenulu acceleratul pleca din Bucuresci la 8 ore 40 min. dim. si sosece : in Brasiovu la 2 ore 14 min. dup'a amédiu ; in Cohalmu-Homorod la 3 ore 46 min. de a.; in Sighisiora la 5 ore 9 min. d. a., in Copsia la 6 ore 13 min. sér'a (in Sibiu la 8 ore 54 min. sér'a); in Teiusiu la 7 ore 32 min. sér'a (in Alb'a-Juli'a la 9 ore 10 min. nótpea); in Cociardu la 8 ore 20 min. sér'a (in Tergulu Muresului la 11 ore 50 min. nótpea); in Clusiu la 10 ore 11 min. nótpea; in Oradea-Mare la 1 ore 45 min. nótpea; in Pest'a la 7 ore 30 min. dim. in Vien'a la 2 ore d. a.

2) Trenulu de persone pleca din Bucuresci la 11 ore 15 min. in. de am. si sosece : in Brasiovu la 6 ore 13 min. sér'a ; in Cohalmu Homorod la 8 ore 41 min. sér'a ; in Sighisiora la 10 ore 32 min. nótpea ; in Copsia la 12 ore 24 min. nótpea (in Sibiu la 1 ora 41 min. d. a.); in Teiusiu la 2 ore 6 min. nótpea (in Alb'a Juli'a la 3 ore 11 min. nótpea); in Cociardu la 3 ore 24 min. nótpea (in Tergulu Muresului la 12 ore 26 min. d. am.); in Clusiu la 5 ore 59 min. dim.; in Oradea-Mare la 11 ore in. de am.; in Pest'a la 8 ore 45 min. sér'a ; in Vien'a la 6 ore 20 min. dim.

Trenulu acceleratul intre Clusiu si Predealu va contine si vagone de class'a III-a ; trenulu de persone intre Sighisiora si Predealu va contine si vagone de cl. IV-a.

III. Afara de cele doue trenuri, va mai circula intre Pest'a si Sighisiora si unu trenu mixt care va pleca din Pest'a la 6 ore 5 min. d. am. si va sosi in Sighisiora a dou'a dì la 7 ore 9 min. sér'a (in Copsia va sosi la 3 ore 28 min. d. a.; in Sibiu la 8 ore 54 min. sér'a); din Sighisiora va pleca la 7 ore 10 min. dim. si va sosi in Pest'a a dou'a dì la 8 ore 50 min. dim. (in Copsia la 11 ore 30 min. in. de am.; in Sibiu la 1 ora 41 min. d. a.)

Rectificare. In nr. trecutu (35) in articululu intitul „Dela Academ'a romana“ e a se ceti in rendulu alu doilea „pentru insemnarea umbririi vocalelor in a si i, simplificare importanta“ s. a. ear' pe a dô'a colona, rendulu 27 de josu in susu e a se ceti „ci a se schimbă in a că una a primitivu“ s. a.

Depositu de Piane (Clavire)

pentru vendiare si de inchiriatu

alu lui

L. Frank & Comp.

Strad'a teatrului Nr. 315, I. etagiu

'si recomenda pianurile de Concertu-Salon si de cele scurte, asemenea si pianine din primele fabricale Austro-Ungariei si Germaniei.

Se vendu cu bani gata, séu in rate luari.

Garantia se da pe mai multi ani.

Instrumente intrebuintiate se primescu in schimbul

Cursulu la burs'a de Vien'a

din 14 Maiu st. n. 1880.

5% Rent'a charthia (Metalliques) . . .	72.40	Oblig. rurali ungare	94-
" Rent'a-argintu(im-prumutu nationalu).	73.25	" Banat-Timis	93-
" " transilvania		" croato-slav.	92.25
Losurile din 1860	130.50	Argintulu in marfuri	-
Actiunile bancei nation.	837.—	Galbini imperatesci	5.6
instit. de creditu	267.25	Napoleond'ori	9.6
Lond'a 3 luni.	118.80	Marci 100 imp. germ.	58.45

Editoru: Iacobu Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu.

Tipografi'a: Ioanu Gött si fiu Henricu.

*) Acést'a este sum'a esacta de florini intrati pena acma. In Nrii 27, 29, 30 si 33 s'a adunatu din erore sumele din Naseudu a dô'a ora, din care causa in nr. 33 sum'a se urcase la 2301 fl. Red.